

# TEMPIOUX

Samedi  
8 mai

*infos*

fancy-fair  
de l'école



La direction et le personnel de l'école communale de Temploux ont le plaisir de vous inviter à la traditionnelle fancy-fair annuelle

- ★ 14h00 : début du spectacle à la Salle Saint-Hilaire.  
**Grand changement cette année:** le spectacle sera réparti en 4 parties. Pour une question de sécurité et de confort dans la salle, il faudra réserver ses places auprès des enseignants pour la partie du spectacle souhaitée. Seules les personnes qui auront le ticket de la bonne couleur pourront assister à cette partie du spectacle.
- ★ 15h00 : ouverture des stands à l'école: pâtisseries, château gonflable, bonbons, maquillage, mur d'escalade, circuit vélos pour les tout petits, pêche aux canards, ...
- ★ 17h00 : apéritif offert par l'école
- ★ 18h00 : buffet - barbecue :
  - ♦ 9 € (en prévente) au lieu de 11 € pour brochettes, pâtes variées et crudités **ou** saucisses, pâtes variées et crudités;
  - ♦ 2,50 € (en prévente) au lieu de 3 € pour un pain saucisse
- ★ 19h00 : animation musicale

Pour bénéficier des préventes, venez réserver vos repas jusqu'au mardi 4 mai auprès de Madame Bernadette ou des titulaires de classe avec la somme totale. Des bulletins d'inscriptions sont disponibles à l'école.

# La vie paroissiale en mai



## ☛ **Dimanche 9 mai:** messe à 10 heures.

*Intentions:* Franz Leurquin et Denise Hortencia - Louis Henkinet et Cécile Differding - Anne-Marie Misson - Hélène Wotron et Ernest Massart - les familles François-Michel, Denet-François et Feller-Hubert - Odette Lemineur - les familles Bodson-Léonard et Delvaux-Lotin.

## ☛ **Lundi 10 mai:** messe à 18 heures 30 pour les victimes des deux guerres.

## ☛ **Jeudi 13 mai:** Ascension, messe à 10 heures.

## ☛ **Dimanche 16 mai:** messe à 10 heures

*Intentions:* Clément Engelinus et la famille - les familles Namur-Verreckt, Urbain-Hubot et Rodolfs-Dantinne - la famille Poncin - la famille Delvaux-Hypacie - les familles Thonet, Dejardin, Wième et Neu - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - Maurice Sacré et Marie Poncin.

## ☛ **Dimanche 23 mai:** messe à 10 heures

*Intentions:* Jules Leurquin, Rosa Fontaine, Emile Mathieu et Zoé Hanot - Anne-Marie et Madeleine Allard - Irma Delvaux - la famille Poncin - Elise Paquet - Marie-Louise, Achille et Jeanne Gillard et Arsène Lemy - Pascale Sellier.

## ☛ **Dimanche 30 mai:** premières communions, messe à 10 heures.

*Intentions:* les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Auguste Delvaux et Marie Delchevalerie - les familles Paquet-Feraille, Virlee-Paquet et Elise Paquet - Myriam Strépenne - Arthur Despy - Marcel Mathieu et Léa Lecluselle - la famille Knoden.

## ■ Ont fait leur profession de foi le dimanche 2 mai:

Arthur Beudels, Guillaume De Decker, Florine Delahaut, Elise Delvaux, Lauréna Durant, Arthur Fondu, Julien Gillaux, Nathan Goudmant, Charline Laurent, Romane Marchal, Colyne Massart, Kévin Quaeysaeghe, Louis Schmit, Céline Sellier, Nicolas Sorée et Mathilde Thirion.

*Les confirmations auront lieu le samedi 29 mai à 18 heures.*

## ■ Communieront pour la première fois le dimanche 30 mai:

Emma Chartrand, Victoria Dassonville, Emma Grégoire, Elise Jacques, Lara Kinet, Lola Lierneux, Emilie Mathieu, Basile Maso, Léa Painter, Camille Pesché, Juliette Rauw, Jeanne Sauvage, Robin Taminiau, Sacha Vouche et Sarah Vouche.

## **SCOLARITE REUSSIE**

### **Enseignante primaire expérimentée encadre enfants en difficultés**

**Cours:** français, mathématique, méthode de travail, aide aux devoirs.

**Apprentissage** individualisé et traditionnel, lecture et orthographe.

### **ALPHABETISATION**

initiation et maîtrise de la langue française: adultes et enfants (cycle de 10 leçons).

**Contact:** 081/56.76.61 ou 0475/41.03.65

MAI

**mercredi 5 mai:** votre enfant au foot à Temploux ♦ p. 16

**samedi 8 mai :** fancy-fair de l'école ♦ p. 1

**dimanche**

**9 mai :**



**jeudi 13 mai:** à la découverte de la chapelle St-Hilaire ♦ p. 14

**mardi 18 mai :** première rencontre des aînés ♦ p. 16

**jeudi 20 mai :** conférence - *Internet et les jeunes: quels risques ?* ♦ p. 19

**lundi 31 mai :** conseil communal à Namur

BIENTÔT

**weekend des 4, 5 & 6 juin :** visite des amis français de Saint-Fargeau-Ponthierry

**dimanche 4 juillet :** fête du quartier Sainte-Wivinne

**mardi 6 juillet :** passage de la 3<sup>e</sup> étape du Tour de France sur la chaussée de Nivelles

**weekend des 21 & 22 août :** 33<sup>e</sup> brocante internationale  
081/56.73.17 - www.temploux.be

DECEMBRES

**Ramassage PMC:**  
jeudis 6 et 20 mai

**Ramassage papiers:**  
mardis 11 et 25 mai

**LA SALLE SAINT-HILAIRE**  
**LOCATION: tél. 081/56 86 07**

**ENTREPRISE PARCS & JARDINS**

# Rémy REMACLE

**chaussée de Nivelles, 212  
Suarlée**

tél. et fax **081 / 56.81.01**

gsm **0475 / 58.71.57**

remacle@tvccable.net.be

www.remyremacle.be



**Pour la conception,  
la réalisation et l'entretien  
de tous vos  
aménagement extérieurs**

*abattages, élagages dangereux,  
tailles, terrassements, bordures,  
allées, pavage & rognage,  
semis pelouse, tonte,  
plantations, scarification,  
vente et pose de clôtures,  
plans d'eau en polyester,  
location de compresseurs  
et sablage*

**DEVIS GRATUIT**

# MAI 1940 70 MAI 2010

Il y a tout juste 70 ans, Temploux allait vivre un mois de mai horrible. Le 12 mai, jour de la Pentecôte et des communions solennelles, l'église est remplie ; c'est alors que tout commence.

*Temploux Infos* n'a pas voulu laisser passer l'anniversaire de cet événement douloureux qui a marqué notre village. Grâce aux souvenirs d'anciens Temploutois et aux nombreux témoignages de Chasseurs ardennais, nous allons nous rappeler ces heures éprouvantes vécues par les plus âgés d'entre nous, par nos parents ou nos grands-parents.

10 mai 2010, voilà 70 ans que notre pays entrait dans une sombre et pénible période qui allait durer 5 ans. Trop souvent nous oublions ceux qui sont morts pour que nous vivions libres. Pour les générations qui n'ont pas connu cela, le film *La rafle* montre très bien l'horreur lorsque l'on croit et suit les idéologies extrémistes. Chez nous ce n'était pas Vichy mais il y avait aussi des collabos, des rexistes, ...

9 mai 1940, le collège où je termine mes humanités nous renvoie dans nos familles, des rumeurs de guerre circulant dans le pays. Le 10 mai, ces rumeurs sont confirmées, les Allemands ont déclaré la guerre à la Belgique. A Temploux, une centaine de jeunes sont déjà mobilisés (principalement garnison du Fort de Stuarlée), d'autres sont rappelés sous les armes et rejoignent leur unité. Dans nos quartiers, l'agitation est extrême car nos cartes d'identité sont frappées de la mention « évacué obligatoire ». Un long, dangereux, pénible et inutile cheminement vers la France s'organise. Le samedi 11 mai, un fol espoir renaît car sur la place de l'église passent des soldats français enthousiastes, une grappe de lilas dans le canon du fusil ; ils se dirigent vers Moustier par « le faubourg » (actuellement rue Roger Clément) : « la guerre on la gagnera ... ». Dans le ciel, bourdonnement des avions, au loin crépitements de tirs, parfois éclatement d'une bombe ...

12 mai 1940, fête de la Pentecôte, ciel radieux, jour des « communions solennelles » à Temploux : pendant la messe, c'est un déluge de tirs, d'éclatements de bombes qui semblent de plus en plus proches. Dehors, c'est un charroi de militaires, d'évacués, de vélos surchargés (on emporte tout ce qu'on peut). Des cars français amenant des renforts sont la cible des stukas. On peut résumer cette journée en deux pôles : la place de l'église et ses environs d'une part et le haut de la chaussée de Nivelles (*le Pavé* à l'époque) d'autre part. C'est là qu'affluent des centaines de militaires qui viennent de Jambes où ils ont pu passer la Meuse (les ponts en aval sont déjà détruits) : surtout des chasseurs ardennais mais aussi des zouaves et des dragons français, des soldats du génie et déjà des groupes désorientés. Tout le monde panique devant les stukas allemands qui plongent avec un sifflement sinistre et strident et qui d'heure en heure vont atteindre soldats, réfugiés, femmes ou enfants. Début d'après-midi de ce 12 mai, deux avions allemands livrent un combat inégal avec un petit avion de reconnaissance français qui sera abattu. Celui-ci s'est retrouvé dressé contre le pignon arrière de la maison Seron au chemin de Moustier (à gauche du monument des chasseurs ardennais). Le pilote indemne est disparu dans la foule et je suis là, comme tant d'autres « pour voir », inconscient du danger car les avions continuent leur ronde infernale.

Des chasseurs ardennais se sont glissés dans le verger de la famille de J. Massart, à l'ombre des arbres, épuisés par leur long trajet. Le drame est proche car les avions qui rodent ont repéré l'agitation de plus en plus grande dans le verger. « ... Certains soldats se croyant à l'abri tiraient

bêtement au fusil sur ces avions avec l'espoir enfantin d'en descendre un. En fait, ils ne faisaient que signaler leur présence en s'attirant inmanquablement les foudres du ciel. »<sup>1</sup>

Quarante quatre chasseurs ardennais avaient péri sous les bombes et par la mitraille, sans oublier les blessés qui, transportés dans l'hôpital de campagne, allaient grossir ce nombre. D'autres sur la route ou aux abords du verger avaient également été touchés. On ne peut oublier le major de Neef qui sortait du bureau installé dans la maison Piret, un papier à la main, et qui fut frappé par un shrapnel et tué sur le coup. Un camion de munitions explosa, un chariot civil était couché dans le fossé, plus loin une femme et un enfant avaient aussi payé de leur vie. Ce beau jour de mai où tout devait chanter la joie de vivre, c'était l'horreur, les cloches se taisaient, la place de Temploux n'existait plus. C'était il y a 70 ans.



Coll. Pascal Rase

Le major Albert De Neef

*Louis Massart*

## Temploux bombardé

Les bombardements ont duré deux jours en mai 1940: le dimanche 12 et le lundi 13. Hormis le Verger dont nous allons parler, les endroits les plus touchés furent la place, les premières maisons de l'actuelle rue Saint-Fargeau, la chaussée et la rue des Tomballes.

Ces photos ont été prises par un soldat. Au dos, il a inscrit: après le bombardement du lundi 13 mai 1940. Sur la photo ci-contre, on distingue l'ancienne maison communale qui n'a pas été touchée. Sur l'autre ci-dessous, on voit les ruines du café situé à l'angle de la place et de la rue Maniette. Derrière les soldats, on repère les maisons 6 et 4 (numéros actuels) de la rue Maniette.

Coll. Albert Wiame



1) Aimé Boterberge - *L'envahisseur venait de l'est* – Ed. Les Amis du Folklore, 1993.



Les ruines des maisons situées de l'autre côté de la place et l'ancienne maison communale.

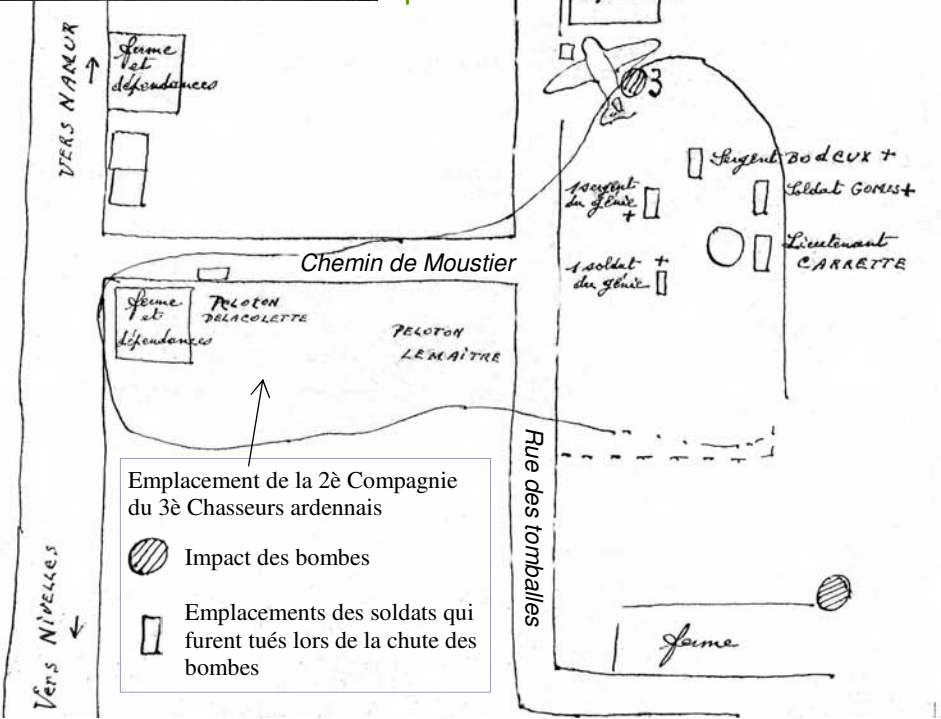


Coll. Pascal Rase

Rue des tomballes

5

Croquis réalisé par un soldat qui était sur place le 12 mai 1940.  
Coll. Musée de Temploux



## Le verger de Temploux

Au moment de l'attaque allemande du 10 mai 1940, la 1ère division des Chasseurs Ardennais occupait une ligne de défense s'étendant de Trois-Ponts à Athus. Il n'était pas question à ce moment ni de sacrifier nos meilleurs régiments, ni de défendre à outrance la frontière germano-belge, toute l'armée belge n'y aurait pas suffi. En conséquence, la mission de la 1ère Division des Chasseurs Ardennais était de livrer des combats ayant pour objet essentiel de retarder l'avance de l'invasisseur tout en opérant un certain nombre de destructions stratégiques.

Après avoir réalisé toutes les destructions prévues, généralement sous le feu nourri de l'ennemi, la 1ère Division se replia sur l'Ourthe. Après avoir cherché sans succès à franchir la Meuse entre Liège et Huy, les régiments durent remonter la Meuse par sa rive droite jusqu'à Jambes où subsistait une passerelle qui leur permit de franchir la Meuse.

Tôt dans la journée du 12 mai, le général Descamps décida que le troisième régiment allait se reformer à l'entrée de Temploux. Un verger touffu situé le long de la chaussée semblait être un endroit favorable pour le regroupement des forces et pour y prendre quelques heures de repos bien mérité après une pénible retraite. A ce moment le village était déjà occupé par des militaires belges et français : un régiment des Dragons, le régiment du 8ème Zouave, un groupe du 4ème régiment d'artillerie et deux bataillons belges du Génie. Cela représentait plusieurs milliers d'hommes.

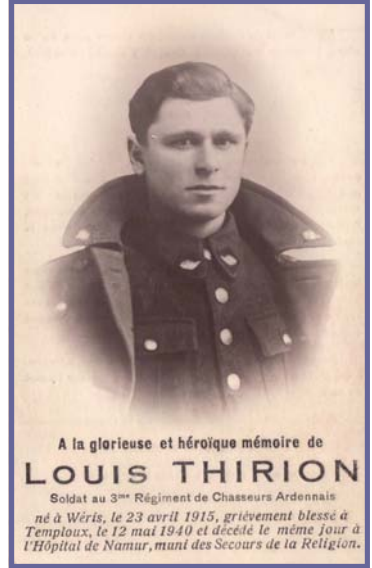
Dans l'après-midi du 12 mai, les Stukas allemands déversent leur cargaison de bombes sur le village semant la mort parmi les troupes et la population. Depuis le verger, les chasseurs ardennais tournèrent leurs armes vers ces avions meurtriers. Ce fut un combat à armes inégales. Les Stukas plongèrent vers cet endroit et lâchèrent deux bombes sur nos vaillants défenseurs. Le spectacle fut horrible ; les corps déchiquetés jonchaient le verger.

Dans le village en ruines, on dénombra vingt maisons complètement détruites. On déplora la mort de 75 soldats et de 8 civils dont 3 enfants. Il y eut une dizaine de blessés dont plusieurs moururent lors de leur transfert vers un hôpital de campagne.

Temploux n'oublie pas ces événements tragiques. Un monument est érigé à la mémoire des Chasseurs ardennais, des troupes du Génie des Zouaves et des Dragons. A l'entrée du verger, une stèle rappelle : *Ici, le 12 mai 1940, 44 chasseurs ardennais périrent sous les bombes ennemies.*

Temploux ! Village des morts  
où les vieux et les vieilles  
d'Ardenne monteront en  
pèlerinage pour voir où leur  
« fi » mourut en soldat.

Xavier Snoeck<sup>2</sup>



Jules Delchambre<sup>3</sup>

2) Xavier Snoeck – *Les Chasseurs Ardennais au combat* – Editions Dupuis, Charleroi, 1945.

3) Extrait d'un article paru dans la revue *Nam'Hure* en août 1993 et dans *Temploux Infos* n° 126 de septembre 1997

## Des héros

Le 12 mai 1940, la Compagnie se présente en files de section, à la cuisine roulante où l'on va servir enfin le premier repas chaud de la campagne. **Constant Lenseclaes** est là, l'œil à tout pour son groupe. En quelques instants, c'est l'enfer ! Débouchant par surprise des horizons fermés du Namurois, les Stukas foncent, toutes sirènes hurlantes et les premières rafales des mitrailleuses de bord prennent la route d'enfilade.

Une deuxième vague et les bombes à fragmentation ravagent les alentours. D'emblée, le sergent Lenseclaes a gueulé : « Aux fossés les gars ! » Mais c'est déjà trop tard : ils ne sont que la moitié à peine à s'aplatir au fond de la rigole herbeuse.

Sur la route, déjà cinq ou six corps... Cinq à six camarades... Et voilà que ça recommence ou plutôt que cela continue... A la fin de l'attaque le régiment comptera plus de soixante morts. A-t-il seulement réfléchi, le sergent Lenseclaes ? Peut-être bien pendant quelques secondes, l'entraînement aiguisant ses réflexes et l'instinct. Et puis, il faut toujours peser ses moindres chances. Mais sans attendre de réelle accalmie, le voilà qui bondit et se glissant littéralement sous le corps d'un blessé, qu'il le soulève et d'un coup de rein se rejette avec lui au fossé. A un deuxième maintenant quelques mètres plus loin juste au milieu de la route. Celui-là le voit venir et lève le bras pour s'accrocher à ses épaules. Et puis un troisième, un peu moins proche... A combien en était-il, le sergent Lenseclaes ? Au quatrième, au cinquième, au sixième ? Ni lui ni personne n'en avait fait le compte quand ils se redressa une dernière fois, avec son sourire en coin qui tournait au rictus de fatigue. Portait-il encore un frère encore vivant ou s'étouffait-il sous le poids d'un corps mort quand il ouvrit la bouche pour une dernière goulée de cet air embrasé ?

La rafale le faucha comme il atteignait le bas-côté de la route, et tout d'un coup, il ne sentit plus rien, le petit Constant, il n'eut plus rien à sentir de son fardeau, le sergent Lenseclaes, mort pour la Patrie, aux « Vergers de Temploux ».<sup>4</sup>

Vers 16 heures, **le colonel de Schepper**, commandant le régiment, mena une reconnaissance des positions. Le commandant Krack et divers officiers l'accompagnaient. Des avions piquaient et mitraillaient sans cesse mais le colonel de Schepper possédait une volonté de fer qui lui permettait de conserver une impassibilité olympienne dans les pires bagarres. C'est cette ténacité de Chasseur qui lui avait permis de dresser ce régiment d'élite aux rouages souples mais durement forgés.

Suçant sa courte pipe, le colonel s'assit dans le fossé, contre un arbre. Il consultait la carte de la région avec le commandant Krack, lorsque soudain levant les yeux :

- En voilà un qui pique sur nous ! Va plus loin, file vite ! Pas tous les œufs dans le même panier, sinon...

Le commandant Krack s'éloigna en trois bonds et se colla au fond de la rigole. Là-bas, son chef assis, ayant entouré le tronc d'arbre d'un bras pour mieux s'y coller, fumait paisiblement sa pipe.

Trois bombes éclatèrent en quelques mètres, couvrant d'éclats les environs.

Et ce fut fini, le colonel de Schepper était mort, éventré. La fin du Chasseur devant l'ennemi.<sup>5</sup>



4) Lieutenant Général Crahay – Vingt héros de chez nous – Editions J.M. Collet, 1983.

5) Xavier Snoeck – *Les Chasseurs Ardennais au combat* – Editions Dupuis, Charleroi, 1945.



## Des espions

Les bombardements furent-ils dirigés depuis le sol ? Dans un pavillon de chasse situé dans les bois surplombant Temploux, on découvrit un poste émetteur. Cet appareil appartenait à un civil errant et se prétendant originaire de Liège. En réalité, on se rendit vite compte qu'il ne connaissait rien de cette ville.

De l'autre côté du village, à proximité de l'actuel cimetière, un soldat belge d'apparence avait un comportement curieux ; il manipulait une capote doublée de rouge et de blanc. C'est par hasard qu'un avion de reconnaissance français remarqua des signaux envoyés du sol. Cette méprise de l'émetteur est fort probable car, à cette heure, le ciel était occupé par les avions allemands. Le pilote signala donc la présence du suspect qui fut rapidement appréhendé et emmené à l'Etat-major installé à Spy.

Curieuse coïncidence, après la neutralisation de ces deux individus au comportement suspect, plus aucun avion, plus aucun bombardement n'inquiétèrent les troupes françaises restées en place.

*Jules Delchambre*<sup>6</sup>

Le 13 mai, les soldats arrivent en petit nombre jusqu'à notre ferme située au Fayt. A ce moment, le village subit pour la deuxième fois un bombardement. Quoique moins grave que la veille, il provoque un grand émoi chez les soldats français. Mes parents leur signalent la présence d'un individu bizarre au coin du bois.

Branle-bas de combat : en compagnie de soldats français, nous procédons à une grande recherche de ce responsable des bombardements. Quand on le trouve, il dit à certains qu'il est boucher, à d'autres boulanger, à d'autres enfin, coiffeur.

Dès son arrestation, le calme revient : il n'y a plus de bombardement.

Mon grand-père, âgé de septante-cinq ans, encore très alerte, habite habituellement le village mais pour le moment, il se sent plus en sécurité chez nous. Il rencontre l'individu en compagnie de l'officier et de soldats. Les Français ne connaissent pas bien notre pays. Aussi apprécient-ils l'aide que mon grand-père leur apporte. J'assiste à cet interrogatoire :

Première question:

- Combien y-a-t-il de kilomètres de Liège à Temploux ?
- 30 kilomètres (il y en a environ quatre-vingts)

Deuxième question:

- Combien de temps avez-vous mis pour venir ici ?
- A pied, une heure trente (pour 80 km !)

Le tout répondu avec un fort accent allemand. En plus d'énormes contradictions, il voyage sans papiers d'identité. Il déclare les avoir oubliés chez lui à Liège.

Mon grand-père dit aux Français :

- Rien de vraisemblable dans ses déclarations. Occupez-vous de lui.

L'officier et les soldats français poursuivirent leur enquête. Ils en arrivent à la conclusion que c'est un gars de la région d'Eupen Malmedy. Il a deux frères dans l'armée allemande. Il est déserteur de l'armée belge car il ne veut pas combattre ses frères.

Il a été fusillé dans les bois du Fayt après la prolongation de son interrogatoire par les soldats du 8ème Zouaves.<sup>7</sup>

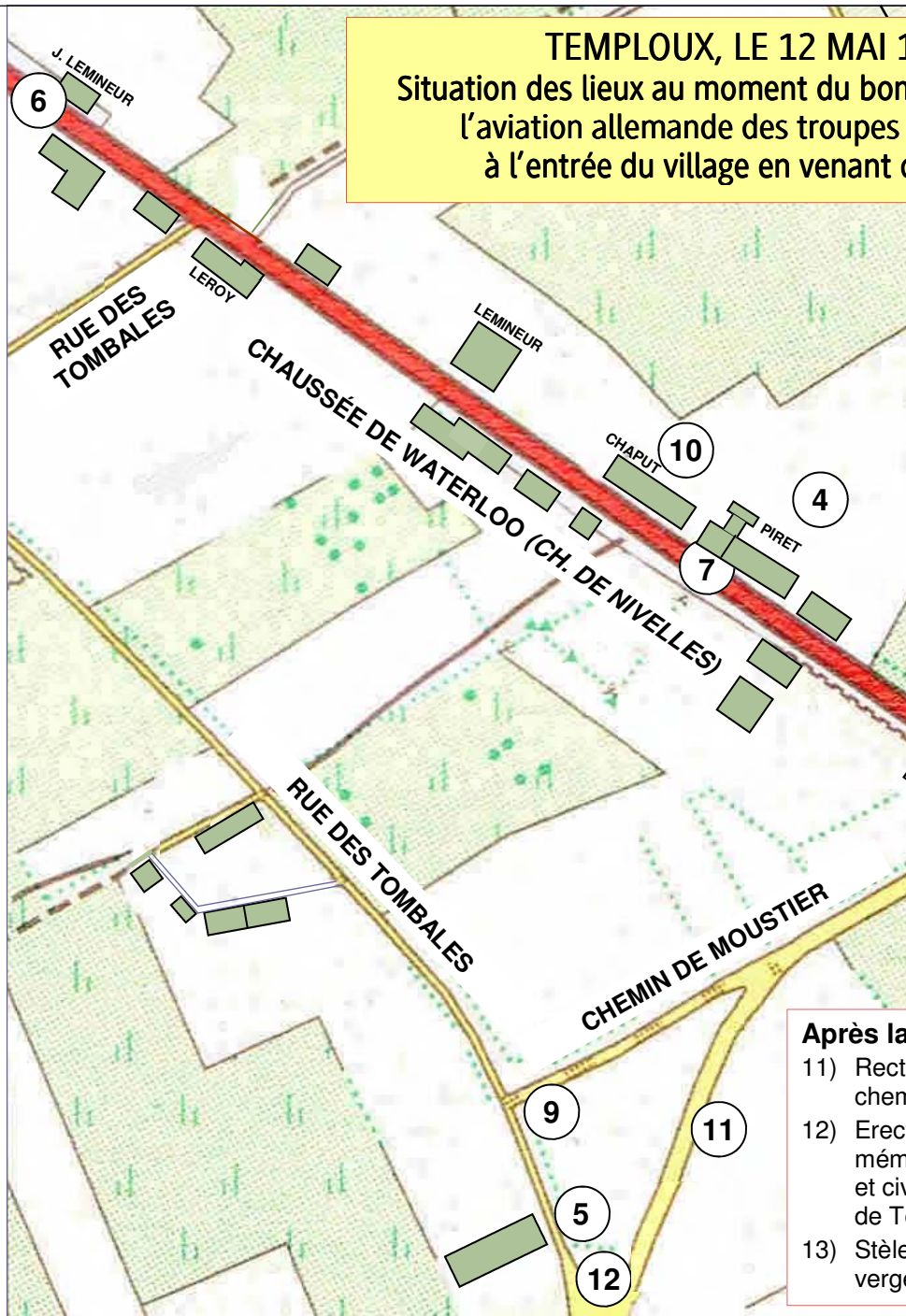
---

6) Extrait d'un article paru dans la revue *Nam'Hure* en août 1993 et dans *Temploux Infos* n° 126 de septembre 1997

7) Extrait d'un témoignage de Madame Hélène Rossomme dans le livre de Guy Heynen – *Nous avions de 10 à 20 ans en mai 40* – Cerfontaine, septembre 1989.

# TEMPOUX, LE 12 MAI 1940

Situation des lieux au moment du bon  
l'aviation allemande des troupes  
à l'entrée du village en venant de



- Après la**
- 11) Rectif...
  - chen...
  - 12) Erec...
  - mém...
  - et civ...
  - de T...
  - 13) Stèle...
  - verge...

## 40 Bardement par groupées Namur

- 1) Le verger, cible principale de l'attaque.
- 2) L'endroit de la rue du Saucy où fut tué le colonel Deschepper, lequel s'était abrité dans le creux du tronc d'un saule.
- 3) Endroit du verger dépendant du n°5 de la chaussée où fut tué le major De Neef
- 4) Lieu où fut enterré provisoirement le major De Neef.
- 5) Lieu de chute d'un avion français.
- 6) Camion chargé de munitions en feu face de la maison Lemineur; gravement endommagée cette maison fut reconstruite après la guerre.
- 7) Endroit où le chasseur ardennais Marcel Matot amena vers la voiture d'Emile Piret, évacuant avec sa famille (voiture et remorque avec en tout 12 personnes) un enfant en bas-âge ...qui avait été oublié.



### Après le départ des troupes

- 8) Véhicule chenillé belge du type T13 armé d'un canon 4/7 abandonné en raison d'une rupture de chenilles.
- 9) Déplacement de l'avion français du point de chute au coin du Chemin de Moustier et de la rue des Tombales.
- 10) Dépôt de munitions constitué principalement de grenades mills abandonné dans la déroutée.

### Guerre

Reconstitution du tracé du  
de Moustier.  
n d'un monument à la  
re des victimes militaires  
es des bombardements  
mploux et environs.  
ressée en bordure du  
de Temploux.

## Erreur stratégique ?

Dans le verger de Temploux, quarante-quatre Chasseurs Ardennais avaient péri sous les bombes et par la mitraille, et bien plus de blessés encore étaient définitivement hors de combat. Mais quel était donc ce général assez fou pour décider de réunir ainsi dans les plaines de Belgrade et de Temploux une telle concentration des meilleurs régiments de Belgique, sans abris, sans aucune protection et incapables de se défendre ? Les mitrailleuses lourdes étaient dans les camions avec le matériel qui ne fait que transiter. Que de morts et de blessés inutiles ! Que d'excellents soldats sacrifiés bêtement par un général incompetent à qui, personne n'a certainement osé réclamer des comptes.<sup>8</sup>



Coll. Pascal Rase

Cimetière de Temploux

## L'exode

C'est surtout dans la soirée du dimanche 12 mai, c'est-à-dire après avoir vécu les terribles bombardements que les habitants de Temploux se décidèrent à fuir à leur tour. Au lendemain de leur départ, plus rien de saillant ne se produisait ici. Mais à l'heure actuelle, bon nombre de villageois ont regagné leur demeure. Les uns ont hélas retrouvé des ruines ; les autres, des maisons à moitié détruites, d'autres encore des habitations pillées, aux portes enfoncées, aux vitres brisées ; d'autres plus heureux sont rentrés dans leur logis à peu près intacts. Mais le village entouré de vastes campagnes s'est remis au travail. Le cultivateur a repris la voie des champs. La tourmente passée, chacun est retourné à cette bonne terre productive dont les moissons futures ajoutées aux moissons des autres terres de chez nous constitueront le grenier où ira s'alimenter le peuple.<sup>9</sup>

Nous terminerons par une anecdote que nous a rapportée Albert Wiame.

Comme beaucoup de Temploutois, Emile Piret décide de partir en France avec sa famille. Il avait une voiture et une petite remorque. Avec sa femme, ses enfants et ses beaux-parents, ils étaient déjà sept. La belle-mère d'Emile refuse de partir si on n'emmène pas sa fille et ses enfants, ce qui va porter le nombre de voyageurs à douze. Emile finit par accepter. Après avoir chargé le strict nécessaire, ils sont prêts à se mettre en route... Mais dans cette précipitation, ils avaient oublié le plus petit de la famille qui jouait dans la cour. C'est un chasseur ardennais qui a remarqué cet oubli et qui a passé le bambin par la fenêtre. Il a ainsi pu partir avec toute la famille et rejoindre Chandolas en Ardèche. Ce petit garçon qui avait à peine trois ans, c'était... Albert Wiame.

Merci à tous ceux qui ont participé à cette évocation: Jules Delchambre, Louis Massart, Pascal Rase, André Stevelinck et Albert Wiame qui a réalisé le **plan** qui se trouve en **pages 10 et 11** et qui permet de mieux situer où se sont déroulés ces événements tragiques.

*J.M.A.*

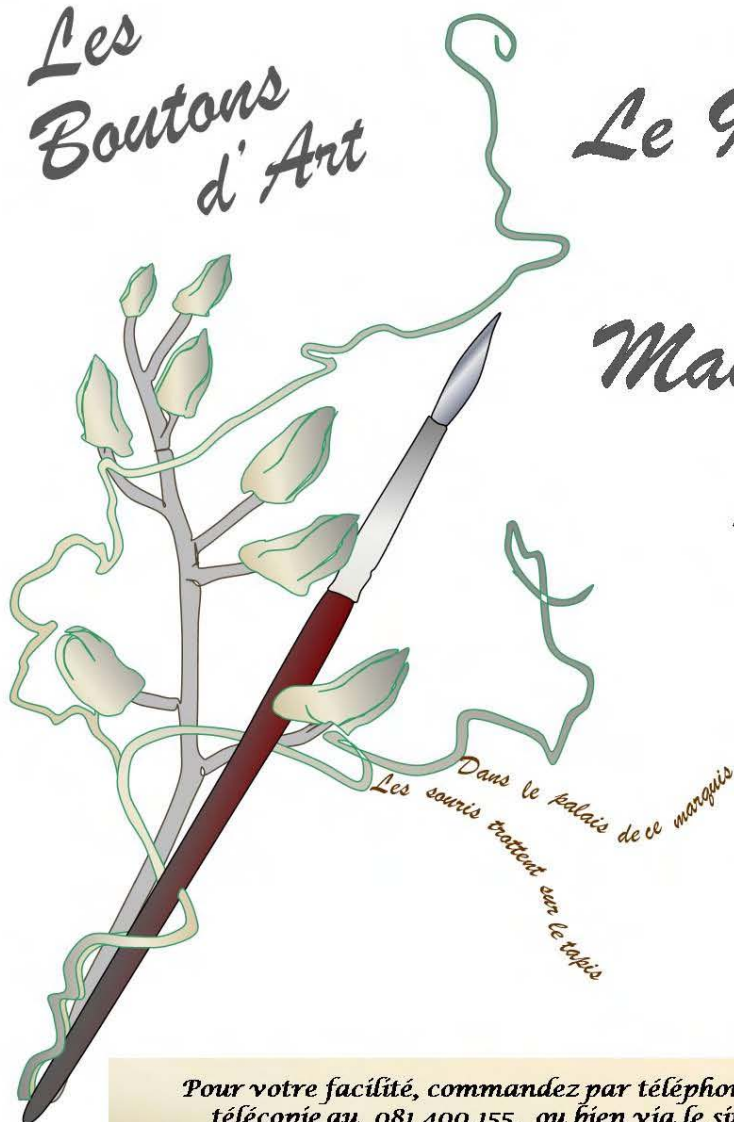
8) Aimé Boterberge - *L'envahisseur venait de l'est* – Ed. Les Amis du Folklore, 1993.

9) Extrait d'un article paru dans le quotidien *La Province de Namur* le 28 juillet 1940.

*Les  
Boutons  
d'Art*

*Le 9 mai,  
fêtez  
Maman !*

*A bientôt,  
Murielle*



*Pour votre facilité, commandez par téléphone ou par  
télécopie au 081 400 155, ou bien via le site web :  
[www.lesboutonsdart.be](http://www.lesboutonsdart.be)*

*Les Boutons d'Art sprl ; Chaussée de Nivelles 270 b ; 5020 Temploux*

*JUSTE EN FACE DU NIGHT AND DAY*

# Cherchez la chapelle Saint Hilaire...

Saint Hilaire est le “patron” de la paroisse, l'église paroissiale, au centre du village, s'appelle l'église Saint-Hilaire. Mais Temploux a aussi sa chapelle Saint Hilaire, jadis attachée à l'ermitage Saint-Hilaire : pourriez-vous la retrouver ?

## Ce jeudi 13 mai,

jour de l'Ascension, à partir de midi, venez la voir, vous pourrez même donner un coup de main : nettoyer, rafraîchir la peinture, décorer... Pour décorer la chapelle, nous recevons une peinture de Arionne et Hans (de la Templierie des Hiboux). Elle représente Saint Hilaire et un jeune pèlerin. La (mauvaise) reproduction ci-dessous (surtout en noir et blanc) ne rend pas du tout la luminosité de l'œuvre, venez la voir sur place.

Le long de la chapelle, un ancien chemin communal (n° 75 sur les cartes de la commune) est devenu inutilisable, envahi de ronces et d'arbustes (des arbres, même !).

Apportez vos tronçonneuses, vos cisailles, vos pioches, votre remorque, quelques sacs poubelle ... et beaucoup d'huile de bras ! On va le rouvrir, ce chemin. Prenez contact avec Bernard Smet, Michel Floymont ou Jean H. Mangez...

Comme autour de Sainte-Wivine il y a quelques années, la magie commence à fonctionner : les voisins trouvent le projet sympathique, les idées viennent, on discute les moyens nécessaires, les propositions d'aide arrivent...



Si les chapelles vous inspirent et que vous avez accès à Internet, jetez un coup d'oeil à [www.clochersdeWallonie.be](http://www.clochersdeWallonie.be), cliquez sur Temploux : il ne manque pas quelque chose ?

Si vous ne pouvez venir y travailler, vous pouvez nous aider par un don généreux au compte 751-2007519-47 de l'asbl *Temploux – Patrimoine et Chapelles* à 5020 Temploux, pas d'attestation fiscale cette fois-ci. Les petits ruisseaux font les grandes rivières, on l'a vu pour Sainte-Wivine. Merci.

**Temploux - Patrimoine et Chapelles asbl** : Arionne de Roy, 081 568912, Michel Floymont 081 569401, Philippe Maesen 081 560004, Frédéric Renaux, 081 566380, Bernard Smet 081 566637, Jean H. Mangez 081 568976.

# Pédicure médicale

- ❑ Infirmière de formation
- ❑ se rend à domicile
- ❑ dans les maisons de repos et les hôpitaux
- ❑ carte de fidélité

**Marie-Christine Ripet-Jouan**

gsm: 0496/694.307

tél./fax: 081/58 29 19



Catherine Brunatto  
ARCHITECTE PAYSAGISTE



[www.catherinebrunatto.be](http://www.catherinebrunatto.be)  
[info@catherinebrunatto.be](mailto:info@catherinebrunatto.be)

Rue Bout du Village 69 Temploux  
081 / 56 99 37 0476 / 96 39 96



Lors de la précédente édition de votre mensuel, le comité vous avait fait part de sa décision d'accueillir des joueurs diabolins. Dès que votre enfant a 5 ans, il peut donc s'inscrire ainsi que ceux nés à partir de 2003.

Le club annonce également qu'une équipe de minimes sera opérationnelle la saison prochaine. Si votre enfant est né en 1998 ou 1999, il pourra jouer dans cette équipe.

Si vous avez des questions ou pour inscrire votre enfant, vous serez les bienvenus **ce mercredi 5 mai 2010 de 17 à 18h00** à la buvette du foot où une permanence sera assurée. Vous pouvez aussi envoyer un mail à : [foot@temploux.be](mailto:foot@temploux.be), laisser un message sur le téléphone du club : 0473/84 00 21 ou encore contacter J-M Desmet en soirée 081/56 96 41

Merci et salutations sportives.

---

## Réunion des aînés

---

Lors de l'après-midi du 12 février dernier, après que Chantal Dejardin nous ait conté « le sourire de Germaine », le Comité de quartier, organisateur de cette rencontre, avait décidé de tenir une réunion afin de voir les perspectives d'une création d'une association des aînés.

Celle-ci fut organisée le 1<sup>er</sup> avril. Lors de cette réunion les différents points examinés furent :

- Les activités classées suivant intérêt (suivant documents remis le 12 février)
- Une première activité de lancement du club.
- Le fonctionnement
- Ainsi qu'un groupe de départ.

Ce 12 avril, ce groupe de départ composé de Marie Louise Daniel, André Vranckx, Loulou Massart et André Stevelinck, a jeté les bases et projette une première rencontre le **mardi 18 mai** à la buvette du Football club de Temploux. Rencontre où nous lancerons une équipe de pétanque ainsi qu'une équipe de cartes. Les rwétants sont les bienvenus.

Après une tasse de café, nous parlerons ensemble des perspectives et désidérata de tous.

Une lettre sera distribuée au début du mois de mai reprenant plus en détail les divers points.

Ceux et celles qui n'auraient pas reçu cette lettre et qui seraient intéressé(e)s peuvent prendre contact avec André Vranckx au téléphone n° 081/56.70.75 ou au GSM 0497/45.89.60 ainsi que tous ceux qui désirent un transport vers le lieu de rencontre.

Un E-mail est ouvert et porte les références de seniors@temploux.be



# Eric Balfroid

## ARTISAN FERRONNIER

Grilles - Portails

Garde-corps

Restauration



Pergolas

Arceaux

Automatisation

Rue Bout du Village 69  
5020 TEMPLOUX

081/56.99.37

0479/48.34.00



## Christina Brasseur

Pédicure médicale

*Soins à domicile et à son cabinet  
rue du mai, 11 à Suarlée  
(agrée par les mutualités)*

0477 58 48 93

- Pédicure médicale, manucure et soins de bien-être
- Traitement des crevasses, durillons, cors et pieds diabétiques
- Orthoplastie (orthèse en silicone)
- Orthonyxie (correction de l'ongle incarné)
- Onychoplastie (reconstitution de l'ongle)
- Massage du pied, French pédicure, soins "Balnéo"

*Les pieds sont les piliers du corps humain, prenons-en soin !*

Pose de vernis gratuite

# ECHOS D'ECOLE

## Les classes de mer... chez Mme Catherine en 2ème maternelle ...

En route pour Coxyde ! Nous allons découvrir des tas de choses. Pour mieux connaître nos copains de classe, apprendre à vivre ensemble, se débrouiller tout seul pour s'habiller et se laver, apprendre à manger de tout,...

Nous n'oublierons jamais cette aventure exceptionnelle et enrichissante. Merci aussi à Monsieur Simon, notre animateur qui nous a appris des tas de choses ! Vive les classes de mer.

Voici les souvenirs des enfants :

Emmanuel : « On a trouvé sur la plage une pince et une tête de crabe. »

William : « On a vu un escargot de mer qui voulait s'échapper. »

Alexia : « On a ramassé des coquillages, des moules et des couteaux. »

Lucie : « On a vu des phoques sauvages mais on ne pouvait pas leur donner à manger. »

Loris : « On a vu un bateau de pêcheur pendant la nuit avec toutes ses lampes allumées. »

Maurice : « On a dormi là-bas 2 fois avec Alexia, Lucie, Thadée, Winston et Mme Catherine ! »

Fanfan : « Papa et maman m'ont manqué mais pas beaucoup. »

Louna : « Je dormais dans la chambre « bateau » avec mon doudou Hello Kitty »

Sarah : « Mr Lapin, Wounsky, Mme Catherine et les stagiaires venaient nous faire un bisou et un câlin avant de dormir. »

Juliano : « 2 hélicoptères volaient au dessus de nous et essayaient de nous attraper. »

Louis : « On a beaucoup marché et on avait du sable plein les bottes. »

Sacha : « On a couru dans les dunes et on est monté sur la plus haute dune de Belgique. »



Arnaud : « Dans les dunes, on a vu des lapins, leurs cacas et leurs galeries. »  
Alexandre : « On a vu la maison de Mme Catherine (C'est une maison sur laquelle il était écrit « Catherine »)  
Lise : « On a vu un moulin mais il ne tournait pas. »  
Winston : « On a donné à manger aux mouettes. Elles volaient pour venir chercher la nourriture. »  
Maxime : « On a fait un château de sable. »  
Thadée : « On a mis ses pieds dans l'eau et une grosse vague est venue tout mouiller. »

### ... et chez Mme Ariane en 3ème maternelle

Départ le mercredi 10 mars au matin pour Coxyde...  
Démian : « On a vu des brises lames, des phares et des bateaux. »  
Justin : « On a ramassé des coquillages et j'en ai rapporté à papa et maman. »  
Léna : « On a vu des phoques. »  
Léa : « Il y avait des phoques mais moi je ne les voyais pas. On a vu des algues et un crabe mort. »  
Clémence : « On a mangé des tartes aux cerises et des bonbons pour l'anniversaire de Léa.  
Emma : « On a vu des étoiles de mer. »  
Victorien : « On a vu des phoques. »  
Louis : « On a vu un moulin et avant on faisait de la farine avec. »  
Sacha : « Je dormais en dessous de Clémence, on prenait notre Lola, Léa sa mouette et on se disait des histoires avant de dormir. »  
Liza : « Il y avait du sable qui volait dans mes yeux. »  
Maxou : « J'ai aimé regardé les phoques. »  
Célia : « J'ai fait un château de sable et je suis montée dessus. »  
Thomas : « J'ai ramassé un escargot de mer et une algue. »  
Margaux : « J'ai vu l'Eglise de ma mamy qui se baignait dans l'eau quand elle était petite (baptisée) »  
Chloé : « On a vu la mer de tout près dans le noir. On a vu les lumières rouges d'un bateau. »  
Clara : « J'ai bien aimé goûter l'eau. Elle était salée. »  
Zoé : « On a ramené des étoiles de mer vivantes dans un petit bocal et après on a mangé un bon goûter. »  
Noé : « Ce que j'ai aimé c'est aller faire dodo à la mer mais je n'ai jamais pu dormir au dessus. »

## Jeudi 20 mai : Conférence-débat :

### « Internet et les jeunes : quels risques ? »

L'Association de Parents de Temploux organise le **20 mai à 20h00**, au réfectoire de l'école, une conférence, ouverte à tous, avec entrée gratuite, sur « l'internet et les jeunes ».

On abordera des questions telles que : quels sont les dangers réels rencontrés par nos enfants sur internet ?, comment mettre en place une éducation aux médias ?, etc.

Si vous vous posez des questions sur la place des médias dans notre société ou sur la place d'internet dans la famille, rejoignez-nous nombreux !

Cet atelier « Parentalité & Médias » sera animé par M. Paul de Theux, formateur spécialisé en éducation aux médias, de l'asbl *Média Animation*.

**votre enfant  
reçoit 12 euros et  
peut gagner un  
GSM ou un  
ordinateur portable**



## **12 ans ! mon enfant est prêt à gérer son argent**

### **12 ans ... c'est une étape**

Votre fils ou fille a grandi et appréhende aujourd'hui mieux la valeur de l'argent. Aidez votre enfant à gérer son argent de poche : ouvrez-lui un compte gratuit !

chez AXA Banque, un jeune ne part pas de 0. Ouvrez un compte à vue jeunes gratuit chez AXA Banque et votre enfant recevra **son âge en euros**.

Demandez-nous le règlement de l'action ou surfez sur [www.axa.be](http://www.axa.be).

### **des prix sympas à la clé !**

Votre enfant fête ses 12 ans en 2010 ? Ouvrez-lui un compte à vue jeunes gratuit chez AXA Banque avant le 31 mai 2010 et il

participera automatiquement à la tombola – il y a **5 GSM LG à remporter chaque semaine !** Et qui sait, c'est peut-être votre enfant qui décrochera le premier prix : un **portable Dell au look tendance**.

**n'hésitez pas à faire un saut dans notre agence bancaire avec votre fils ou fille !**

Je vous remettrai le règlement de la tombola avec toutes les informations et conditions.

Tombola Child Focus, A.R. III/42/CD.585.13-366 du 15 mars jusqu'au 30 mai 2010. Tirages prévus les 23/03, 30/03, 07/04, 13/04, 20/04, 27/04, 04/05, 11/05, 18/05, 26/05 et 01/06. Le règlement de la tombola est disponible dans toutes les agences bancaires AXA et sur [www.axa.be](http://www.axa.be). Les prix (GSM LG KP500 (Cookie) - pc portable Dell Studio 1558) réellement remis peuvent éventuellement être différents des modèles illustrés.

## **Bureau REMACLE R.**

**Rue Carrière Garot, 15 à Tempoux**

**081/56 69 86 ou 081/56 77 19**

**[rudi.remacle@portima.be](mailto:rudi.remacle@portima.be)**

**À votre disposition du lundi au vendredi  
de 9h à 12h30 et de 15h à 18h.  
Fermé le mercredi et le vendredi matin (sur RV)**

704.9767-0210

AXA Bank Europe sa, Boulevard du Souverain, 25, 1170 Bruxelles  
TEL 02 678 81 11 - FAX 02 678 82 11 - e-mail [contact@axa.be](mailto:contact@axa.be)  
<http://www.axa.be> - IBAN BE67 7000 9909 9587 - BIC AXABE22  
N° BCE : TVA BE 0404 476 835 RPM Bruxelles - CBFA 036705 A

**réinventons / la banque**

